L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI 4 FEVRIER 1881.

L'Etoile Rouge.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 4 Février.—Température—Temps plus chaud, clair, ou partiellement couvert, vents du sud et baromètre à peu près stationnaire.

Température du 3 février 1881.

Thermomètre de C. Durande, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	42	5
Midi	52	11
3 P. M.	56	13
6 P. M.	55	13

Bulletin météorologique.

Jeudi, 3 février, 3 h. 06 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	42	Louisville, Ky	32
Atlanta	42	Memphis, Tenn	48
[illegible], Tex	60	Mobile, Ala	57
Cairo, Ill	36	Montgomery, Ala	54
Chattanooga, Tenn	47	Nashville, Tenn	43
Cincinnati, O	31	New Orleans, La	57
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	14
Galveston, Texas	57	Savannah, Géo	45
[illegible]	59	Shreveport, La	57
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	30
Key West, Fla	76	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	58
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8.06	Nashville, Tenn	12.00
Cairo, Ill	23.01	New Orleans*	6.00
Cincinnati, O	18.07	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	6.10
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	14.11
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	7.10
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	9.02	Vicksburg, Miss	32.00
Memphis, Tenn	21.05	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les 24 heures.

Mariages.

Jean B'te St-Etienne à Mlle Emma Broussard;
Thos J. Ward à Mme Vve Harriet S. A. Bayley;
Edw Jackson à Mlle Sophie A. Richardson;
F. Hirsch à Mlle Hannah Bleck.

Naissances.

Mme Peter [illegible], une fille, 4 janv;
" Florat [illegible], une fille, 18 janv;
" Wm B. Mead, un garçon, 1 janv;
" Jas Conley, un garçon, 23 janv;
" Rosalie Guarino, une fille, 26 janv.

Décès.

Patrick Geegan, 39 ans, No 56 rue Orange, natif d'Irlande.
Mme E. H. [illegible], 37 ans, No 100 rue [illegible], natif d'Irlande.
Wm Handy, c, 4 mois, rue St-Patrick, près St Denis.
Mathew E. Hase, 5 ans, coin Foretall et Royal.
John McCann, 41 ans, coin Plum et Short, natif de N. Y.
Un enfant de Mme L. Giovannovich, 2 heures, coin Decatur et Ursulines.
B. J. Gallagher, 5 jours, No 256 rue Peters.
John Daley, 2 mois, No 170 rue Liberté.
Mme R. Grady, 75 ans, rue Champs Elysées, près St-Jean, native d'Irlande.
Marie Stine, 2 ans, No 59 rue Girod.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

Thos J Foster, H A Bass, Louisiane; Mme Harris et fille, Ind; Bernard Lemann, Lac; T M Collins, Clin; Thos M Hurck, Miss; N Thomas, les de côte; J P Hawkins, ville; Geo Bettinger, Yorkville; T G Bush, Mobile; J W Belton, Ala; W R Curtis, New York; A C Starr, Richmond, Ind; Mme F B McLean, Atlanta; L Moss, femme et enfant, Chicago; Mlle [illegible]; J [illegible]; Jas Brenley, Texas; S R Treat, Brooklyn; J W Shields, Greenville; W L Bell, femme et enfant, Ark; W Robertson, Lac; A Bristow, Texas; Chas Adams, New York; Geo Bond, Texas; J Beck, Ala; Rev Cornelius, Texas; W McCulla et famille, Ind; J L Morrison et femme, Mlle Morrison, Robt Morrison, Wilder Morrison, J W Bass et femme, St Paul; W Morriel, New York; O H Williams, O H Williams, Jr, Baltimore; W M Scheek, Brooklyn; J Fitzgibbon, Chicago; J R Rogers, N et D Road; Mme Hal Ra'len, Memphis; B Wolf, New York.

CITY HOTEL.

J C Byrbe, Montgomery, Ala; Frank Heller, New York; T H Kelly, Ohio; A Gross, Mobile; T S Lothrop, bas de la côte; T R James, Lac; James Mallon, Baton Rouge, La; H W Jones, Plaquemine; M Dougherty, N S Dougherty, Est Baton Rouge; Glenn D Peake, Union, S C; D G Park, Assumption, Lac; L P Cushman et famille; F D Wimberly, miss; J T Fowler, Ind; N B Smith, Pty Grove, miss; G W Salmon, Bayou Sara; J W Parker, Jr, Grenada, miss; S C Brown, Franklin, miss; J T Green, B Thompson, Cassagne, Tex; Thos J Rogers, J M McFarland, Walter Valley, miss; J J Drake, Ascension, La; L G Galloway, Bolivar, miss; E L Jones, Caroline du Nord; Dr F H Chase, Mlle Chase, Kalamazoo, Michigan; W J Hill et femme, Chicago; Mlle Julia Belton, Toronto; G D Wegner, Baltimore; F W Knowles, Washington, D C; L F Sutton, Terrebonne; J Wecking, Ste Marie; George Fetcher, Pennsylvanie; B Woolforth, Madison; Woodworth, Natchitoches; H J Orr, John Osiestreich, Terrebonne; W H Mentel, Thos B Hunt et femme, West End, Louisiane; J L Hughes, Kentucky, Miss.

Cour Criminelle de District.—

A la section A — juge Roman. — John Cremona, accusé de voies de fait, s'est reconnu coupable d'attaque. Il a été condamné à un mois de prison de paroisse.

John Travers, accusé de voies de fait, s'est déclaré innocent.

Patrick Dillon et John Berkery étaient accusés de voies de fait. Le premier a été convaincu, le second, acquitté.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de James Farrell, Caroline Harrison et Harriet Wilson, accusés de voies de fait.

Dans notre numéro d'hier, nous avons dit que John McNeil, que le grand jury, a mardi dernier, trouvé lieu à poursuivre pour le meurtre d'Augustus Burke, matelot du steamer "Dreadnaught," demanderait, hier, sa mise en liberté après cautionnement. La question devait se plaider hier matin, mais elle a été remise à ce matin à cause de l'absence de M. Finney, avocat de district.

A la section B — juge Luzenberg — Stephen Meney, accusé de vol, s'est déclaré innocent.

Charles Williams, accusé de vol et de port d'armes cachées, s'est reconnu coupable. Sur le premier chef il a été condamné à neuf mois de prison de paroisse; sur le second, à trois mois de prison de paroisse.

Le jugement de Fred Wintz, accusé de détournement de fonds; celui de George E. Paris, accusé de port d'armes cachées —ont été remis à aujourd'hui.

Cour du juge Miltenberger.—

Thomas Dunn ou George Harris, accusé d'être entré, nuitamment, chez M. J. N. Hardy, dans une intention d'y commettre une félonie et un vol, a été envoyé à la cour criminelle de district. N'ayant pu donner un cautionnement de $1500, il a été envoyé en prison.

Frank Yerger, accusé d'être dangereux et suspect, a été requis de fournir un cautionnement de $500 pour répondre de sa bonne conduite. N'ayant pu le fournir, il a été condamné à trente jours de prison.

J. A. Neal, accusé d'ivresse et de batterie; Mathilde Scott, d'infraction à l'ordonnance 528, qui a trait aux prostituées; M. Beiss, de vagabondage—ont été condamnés—le premier à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse; les deux autres, à une amende de $25 ou à trente jours de prison.

George Green, que sa mère, Mme Lucie Carter, accuse de vagabondage, a été envoyé à la maison de correction.

Léonce Monal, qu'un affidavit de H. A. Robertson accuse d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu donner un cautionnement de $250.

Maude Sanders a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse, pour s'être battue et avoir troublé la paix.

Dummy a été condamné à $25 d'amende ou à trente jours de prison de paroisse, pour vagabondage.

Wm Gill et Thos H. Gill, qu'un affidavit de W. J. Bierne accuse de parjure, ont été traduits devant le magistrat, qui ne rendra pas de décision avant d'avoir pris connaissance du dossier et avant que les avocats aient soumis leurs "briefs"—mémoires.

Cour du juge Davey.—

Marie Haley a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse, pour ivresse.

Ludovico Mascino, accusé d'attaque à main armée, d'ivresse et de bris de paix, a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Wm. Favre, accusé de vol; Wm. H. Kemp; d'obtention d'argent sous de faux prétextes; Geo. Rollins, de menaces de tuer Maida Perry, ont dû fournir un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Hy. Davis, que deux "affidavits" accusent d'indécence, d'insultes et de langage obscène dans l'église St-Jean, a été condamné à vingt-cinq piastres d'amende ou à trente jours de prison de paroisse sur chaque chef.

Le magistrat a acquitté F. Costa qu'un affidavit de C. Blankenstein accusait d'obtention d'argent sous de faux prétextes.

C. Blankenstein et Charles H. Hynes, accusés par F. Costa d'emprisonnement illégal ont fourni un cautionnement de $500 en attendant l'instruction.

John J. Flatley accusé d'avoir battu, avec l'intention de la tuer, a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Paragraphes.—Les porteurs de "bonds" de la ville ont autorisé leur président à désigner une commission dont le devoir sera de s'entendre avec les créanciers et soumettre au Conseil toute proposition qui se rattacherait à un règlement de la dette.

—Le général Schofield, commandant de la division du Golfe, ayant été forcé de s'absenter pour cause d'affaires officielles, avant de pouvoir présenter ses respects au gouverneur, il a chargé les membres de son état-major d'aller en exprimer ses regrets à Son Excellence. La visite aura lieu samedi, à midi, au capitole.

—Il a été beaucoup question hier, du magnifique bal du Réveur Club—H. Des Bordes Jr., président, W. H. Heyl, vice-président, B. Rouen archiviste, Louis H. Pilié jr, trésorier, G. de Armas, secrétaire aux finances.

Le comité chargé des préparatifs de la fête se composait de MM. Louis H. Pilié Jr., chairman; B. Rouen, S. Poupart, W. H. Heyl, J. Cassard, Jr.

Comité de réception—MM. E. Fasilier, chairman; Geo. D. Armas, A. Fasilier, J. Cassard, Jr., E. Crusel, H. Charbonnet, S. Poupart, J. Delery, S. Thiard, John G. Monroe, P. Lambert, S. Escoffier Jr., A. Sebexnaydre, G. Pilié, F. Poupart, J. Dolhonde Jr., J. Aldigé Jr., G. Sarratt, G. du Quesnay, A. N. Benachi.

Commissaires—MM. B. Rouen, chairman, W. H. Heyl, J. Hermann, S. Gautier et G. Gardner.

—Le nombre des élèves du Southern University augmente rapidement.

—On répare la rue Patterson, principale avenue d'Alger.

—C. C. Hartwell demandait à la cour civile de district d'obliger l'auditeur Jumel à émettre des mandats en paiement de reçus que G. F. Hunsacker, chairman du comité des frais casuels de la Chambre des Représentants de 1878, avait donnés pour des installations de gaz.—M. Jumel répondait que le tribunal n'a pas d'autorité sur les bureaux de l'auditeur et que celui-ci n'a pas de fonds dont il puisse disposer au bénéfice du demandeur.—Le juge Lazarus a décidé, hier, que l'Etat étant la partie véritablement intéressée et pouvant seul être affecté par l'arrêt, la cour n'a pas juridiction contre lui, car il est souverain. "La souveraineté du gouvernement, ajoute le magistrat, le met à l'abri de procès directs."

—Le "New Orleans Republican," journal hebdomadaire, paraît demain; MM. E. A. Sever et J. A. Fardon en seront les éditeurs, M. Yorke A. Woodward le gérant. La nouvelle feuille ne soutiendra aucune des factions du parti républicain, mais donnera son appui à l'administration de M. Garfield.

—Une lampe remplie d'huile de charbon a fait explosion dans une maison du coin des rues Bons-Enfants et Montégut. Il n'y a pas eu d'accidents ni de dégâts.

—T. J. Palton et P. T. Downs, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, à la gare du chemin de fer de la Mobile, ont été déférés à la station du port.

—Monroe Howard, c., accusé du même délit, a été arrêté sur la levée, au pied de la rue Crossman.

—John Brooks, c., est mort, subitement, à bord du "Ed. Richardson." A l'arrivée du bateau à son quai, hier matin, le coroner a été averti du décès.

—Jeff. Bright et John Williams—tous deux de couleur ont été arrêtés dans la rue Magasins, près Berlin, pour avoir troublé la paix.

—J. A. Neal et Charles Johnson, ce dernier est de couleur) accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés dans la rue du Canal, près Crossman.

—Mathilde Scott, c, et Charles Williams ont été arrêtés dans la rue Bourgogne, entre les rues Bienville et Conti. Ils sont accusés de bris de paix. Mathilde est, en outre, accusée d'avoir volé deux piastres à Williams.

—M. Beiss, accusé, par Hy. Schlesselman de lui avoir pris des vêtements évalués à dix piastres, a été arrêté dans la rue Decatur, entre les rues Toulouse et Jefferson. Schlesselman a également été écroué.

—Marie A. Sanders, c, pour avoir enfreint l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées, a été arrêtée au coin des rues Toulouse et Dauphine.

—Ludovico Mascanno accusé d'attaque à main armée, d'ivresse, de bris de paix et d'insultes, a été arrêté au coin des rues Cypress et Bolivar.

—Jacob Deninger a été arrêté à l'encoignure des rues Tchoupitoulas et Market. P. J. Madden l'accuse de l'avoir assailli à main armée. Il est, accusé, par l'officier de police Devine, de port d'armes cachées.

—Peter Romando, accusé d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville, a été arrêté à Alger.

—Un feu de cheminée a éclaté dans une maison de la rue Vallette, près Delaronde. Les flammes ont été promptement éteintes.

—M. Murray, c., pour s'être enivré et avoir troublé la paix au coin des rues Troisième et Baronne, a été écroué à la station du sixième precinct.

—Les résidents de la rue Chesnut, entre les rues Huitième et Neuvième, se plaignent de ce que les charrettes à immondices ne passent pas dans leur quartier.

—John Bendon, c., accusé d'avoir troublé la paix; Maud Landress, c., accusée d'avoir battu Bendon—ont été arrêtés au coin des rues Douane et Franklin.

—Léon et George Green, petits nègres, ont été arrêtés au coin des rues Dumaine et Johnson, pour vagabondage.

—Jim Baker, c, a été arrêté à l'encoignure des rues Conti et Franklin. Annie Baker l'accuse de l'avoir battu.

—Hier matin, à onze heures, une rixe a eu lieu, dans la rue Gravier, près Baronne, entre Sarah Robertson et Emile Le Blanc—tous deux de couleur; Annie tira de sa poche un poignard et en porta un coup à Le Blanque au bras gauche et deux aux mains. Elle a été arrêtée. Les blessures de Le Blanque sont sans gravité.

—C'est ce soir, à sept heures, que le Southern, Art Union—Société d'artistes et d'amateurs—se réunit, à l'hôtel St Charles dans le salon des dames. Tous les membres sont priés d'assister à la séance.

—A la cour civile de district, la succession de Jos. Aloina est ouverte.

—Le gouverneur a nommé, hier:

J. W. Harris constable du septième ward de la paroisse Claiborne, en remplacement de C. R. Ferston, démissionnaire;

D. R. Shehee, marshal de la ville de Ringgold, paroisse Bienville, en remplacement de John H. Booth, démissionnaire.

Louis Pratolonzo constable du treizième ward de la paroisse Iberville, en remplacement de John H. Jackson, démissionnaire;

H. D. Walters juge de paix du septième ward de la paroisse Grant, en remplacement de R. W. Horn, démissionnaire.

J. J. Carter, de Minden, et Robert H. Jones de Morehouse directeurs du "Southern University."

—Hier matin, à 11 heures, John Arthur, c., a été arrêté au marché Soraparu. Eugène Grayson l'accuse de lui avoir volé une montre et de l'avoir prêtée à Robert Dyson, c. Arthur avait sur lui un rasoir, un revolver et un couteau.

—Reverbères qui n'ont pas pas été allumés dans la nuit de mercredi à jeudi: aux coins des rues Quatrième et Fulton, Camp et Pleasante; dans la rue St. Charles, près Lowerline.

Réverbères qui ne donnaient qu'une très faible lumière: Aux coins des rues Franklin et Commune, Washington et Chesnut.

—Dans les vingt-quatre heures finissant hier matin, à cinq heures, la police a fait quarante-six arrestations, dont treize dans le premier precinct, deux dans le deuxième, douze dans le troisième, sept dans le quatrième, une dans le cinquième, une dans le sixième, deux dans le septième, une dans le huitième, sept dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le sous-septième, ni dans celui des faubourgs.

—Hier, à trois heures de l'après-midi, Mme Greiner, native d'Allemagne, âgée de soixante cinq ans, domiciliée au No 20 de la rue Toulouse, a été grièvement brûlée, au corps; elle allumait son "stove" dans le moment. On l'a transportée à l'hôpital.

—Des malfaiteurs ont brisé la boîte d'alarme No 23, attachée au mur de la pharmacie de M. Grandpré, au coin des rues St-André et Dryades, dans l'intention de donner une fausse alarme. M. Grandpré réveillé par le bruit que les malfaiteurs ont fait en brisant la boîte, est sorti de la maison. Les individus se sont enfuis.

—Hier soir, à six heures et quart, la locomotive No 26, du chemin de fer de Morgan a déraillé, au pied de la rue Esplanade. La locomotive se trouve sur le tracé du chemin de fer de Louisville et Nashville, ce qui empêche les trains de cette dernière compagnie de passer.

Mort mystérieuse.—Hier soir, à six heures et demie, Nathan Bonfan est mort subitement chez lui, dans la rue Orléans, entre les rues Villeré et Robertson. C'est le même individu qui a été arrêté, lundi dernier, dans la rue Remparts, entre Canal et Douane, accusé d'avoir, le 29 novembre dernier, poignardé Tony Mengo, au coin des rues St-Pierre et St-Claude.

L'interrogatoire a eu lieu mercredi dernier, mais faute de preuves le magistrat a renvoyé l'affaire à un autre jour.

Hier matin, Bonfan est parti de chez lui. A une heure, deux individus l'ont ramené ivre. Il s'est couché, et a dit à sa femme qu'il souffrait beaucoup d'une douleur au côté. Il a ajouté qu'on lui avait donné quelque chose à boire.

Mme Bonfan lui a posé plusieurs questions, mais ne recevant pas de réponse, elle a cru qu'il dormait et s'est retirée de l'appartement. Ce n'est que quelques heures plus tard qu'elle s'est aperçue qu'il était mort.

Le coroner Beard a fait l'autopsie du corps qui n'a rien révélé de nature à jeter la lumière sur cette mort mystérieuse.

Le cœur, les intestins et le foie ont été portés à l'hôpital, pour y être analysés.

Recettes de la Douane de la Nouvelle-Orléans, en janvier 1881 et janvier 1880:

Total des droits d'importation, janvier 1881	$218,231 94
Total des droits d'importation, janvier 1880	177,837 08
Augmentation	$40,394 86
Total des divers droits en janvier 1880	17,491 21
Total des divers droits en janvier 1881	14,308 42
Diminution	$3,110 79
Grand total en janvier 1881	$232,612 36
Grand total en janvier 1880	195,328 29
Augmentation	$37,284 07

Les recettes de la sous-trésorerie en janvier, pour les importations, se sont élevées à $223,661 16, dont $9,200 en or, $36,621 en monnaie courante, $19,840 16 en argent, $158,000 en certificats de dépôts d'argent.

Ventes inscrites au Bureau de l'enregistreur des hypothèques.

John Hart à Mme Henry Rice, un terrain et bâtisses compris entre l'avenue Henry Clay et les rues Brandon, Long et Edmonds, ayant 120 pieds de face à l'avenue Clay, sur 280 pieds de profondeur ... $396

Cristian Grassel à Gottlieb Eubank, trois terrains et bâtisses, compris entre le chemin public, les rues Levée, Mary et Monroe, ayant 28 pieds de face à la rue Levée sur 105 pieds de profondeur ... $150

Andrew Gusbaum à George E. Isenman, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Galvez, Johnson, Ste Anne et Dumaine, ayant 15 pieds de face à la rue Galvez sur 302 pieds de profondeur ... $387.50

Mme Myra Clark Gaines à Jean Laria, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Dumaine, Salcedo, Gayoso et Bellechasse, ayant 31 pieds de face à la rue Dumaine sur 130 pieds de profondeur ... $50

Emile Angaud à Antony Clements, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Bourgogne, Ursulines, Rempart et St. Philippe, ayant 30 pieds de face à la rue Bourgogne sur 130 pieds de profondeur ... $1000

Un duel mortel.—Le 22 novembre dernier, un duel avait lieu dans le bois de l'Huisserie, près de Laval, entre M. de Marseul et M. Guy Dandier, deux jeunes gens qui se regardaient depuis quelque temps d'un mauvais œil, sans aucun motif sérieux apparent.

M. Dandier fut tué. M. de Marseul et les témoins ont comparu le 18 devant la cour d'assises de la Mayenne, sous l'accusation de coups et blessures faites sans intention de donner la mort, mais l'ayant occasionnée.

Les accusés étaient:

1° Charles de Marseul, propriétaire, âgé de 21 ans; 2° Julien Baligand, 25 ans, avocat à Laval; 3° Henri Carrael, 32 ans, capitaine au 101e de ligne (ces deux derniers, témoins de M. de Marseul); 4° Louis Conanier, propriétaire, âgé de 27 ans; 5° Léon Chrétien, propriétaire, âgé de 35 ans.

Voici comment eut lieu la scène qui amena la rencontre.

Le 21 novembre 1880, vers neuf heures et demie du matin, l'accusé de Marseul rencontra dans une rue de Laval le sieur Dandier, avec lequel il était, depuis quelque temps, en de mauvais termes.

De Marseul, qui était accompagné de l'accusé Baligand, regarda fixément et d'un air provoquant Dandier, qui se trouvait avec l'accusé Conanier, puis il fit avec la main un geste offensant pour Dandier. Tout deux continuèrent néanmoins leur chemin.

Vers midi, Dandier, ayant rencontré de nouveau de Marseul dans la rue, alla à lui et lui demanda si le geste qu'il avait fait était à son intention. "Cela ne vous regarde pas, répondit de Marseul, et je n'ai de comptes à rendre à personne". A ces mots, Dandier donna un soufflet à de Marseul. Un échange de [illegible] suivit, et chacun s'occupa de [illegible] des témoins chargés de demander une réparation par les armes et de s'entendre pour en régler les conditions.

M. Henri de Vanguyon fut consulté pour savoir quel était l'offensé; il répondit que les regards et le geste étaient bien un commencement de provocation, mais que l'offensé était celui qui avait reçu le soufflet.

On se battit au fleuret.

M. Baligand, l'un des témoins, raconte à l'audience ce qui s'est passé sur le terrain.

Les adversaires et les témoins, dit-il, arrivèrent sur les sept heures et demie du matin au bois de l'Huisserie, les deux adversaires restèrent chacun dans leur voiture, tandis que les témoins étaient à la recherche d'un emplacement convenable.

Lorsque cet emplacement fut trouvé, les adversaires s'y rendirent et se mirent en garde. M. Carruel croisa les épées.

M. Dandier marcha sur M. Marseul, qui rompit. Ce que voyant, M. Dandier s'arrêta en disant: "Mais, de cette manière, nous ne nous atteindrons jamais."

A la seconde reprise, M. Marseul reçut sur la hanche, un coup de fleuret du fleuret de M. Dandier, tandis que le sien déchirait la chemise de celui-ci.

A la troisième, M. Dandier marcha encore sur M. de Marseul qui, après avoir rompu, s'arrêta tout à coup. Le fleuret de M. Dandier atteignit M. de Marseul à l'oreille, tandis que l'arme de ce dernier pénétrait dans la poitrine de son adversaire. Le coup avait été si rapide que les témoins ne se doutaient pas de ce qui était arrivé.

M. le président—Vous ne vous êtes pas aperçu que M. Dandier avait été blessé?—R. J'en eus le soupçon, car je lui dis: "Mais vous êtes blessé, monsieur Dandier?—Non, je ne le crois pas," me répondit-il. Nous nous approchâmes; M. Dandier fit quelques pas, et s'affaissa presque aussitôt dans nos bras.

D. Quelle a été l'attitude de M. de Marseul en ce moment?—R. M. de Marseul s'approcha, s'agenouilla près de son adversaire et lui prit la main en pleurant.

Mes Durier et Carraby, du barreau de Paris; Dominique et Allouel, du barreau de Laval, ont présenté la défense des accusés, qui ont tous été acquittés.

Il ne faut pas perdre de temps.—Si l'estomac, le foie et les boyaux sont affectés, il faut adopter le bon remède, les "Stomach Bitters de Hostetter." Les maux de cette espèce en amènent d'autres beaucoup plus sérieux, et un délai est par conséquent très hasardeux. La dyspepsie, la maladie de foie, les frissons et la fièvre, les rhumatismes hâtifs, les faiblesses de reins, sont des sérieuses indispositions [illegible]. Ne perdez pas de temps pour user de ce remède efficace, sur et depuis si longtemps connu. A vendre chez tous les droguistes et marchands.

Ligne de la rue Claiborne.

Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: De Canal à Claiborne, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera tôt ou tard une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Common street" partent également du pied de la rue Canal qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Carroll et Poydras, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ÉTRANGÈRES

FRANCE.

Interpellation sur les affaires étrangères.

Paris, 3—Aujourd'hui, à la Chambre des Députés, M. Proust, républicain, a interpellé le gouvernement sur la politique étrangère.

Il demande que cette politique soit pacifique. La France doit cesser de s'intéresser dans les affaires étrangères. L'Europe ne devrait pas intervenir davantage dans la question grecque.

M. Barthélemy St Hilaire dit que la Grèce s'est trompée dans son interprétation des décisions du Congrès de Berlin et de la conférence. Les documents diplomatiques ont prouvé que les concessions que l'on a sommé la Porte de faire n'étaient pas obligatoires.

Il n'est pas au pouvoir de l'Europe d'abandonner la Thessalie et l'Epire.

La proposition d'arbitrage n'a nullement nui au concert européen.

La politique de la France a été et sera toujours de maintenir la paix.

Approbation générale.

Précautions contre les Fénians.

Londres, 3—Le News dit: Bien que l'on a taxé d'épouvantables les précautions du gouvernement, il vient de recevoir des informations si sérieuses que tous les édifices publics, les résidences de grand nombre de fonctionnaires ainsi que les stations de police à Londres, sont soigneusement gardées.

Amendements à la résolution de M. Gladstone.

Londres, 3—Sir Stafford Northcoth a présenté les amendements suivants à la résolution de M. Gladstone. Le ministère déclarera une motion d'urgence; après les mots 3 contre 1, sera inséré cette clause que la majorité se composera d'au moins la moitié de la chambre entière. Il sera substitué à ces mots: jusqu'à ce qu'il soit déclaré qu'il n'y a plus urgence, ceux-ci jusqu'à ce que la chambre ... etc.

Les conservateurs et les auteurs d'obstructions.

Londres, 3.—Le Daily News donne les renseignements suivants: dans un meeting des conservateurs, hier, il a été résolu de ne pas faire une opposition décidée à la résolution de M. Gladstone, mais d'essayer de l'amender.

Lord Beaconsfield a donné son assentiment à cette politique et engagé l'opposition de ne s'engager nullement d'avance à soutenir le cabinet il s'est manifesté quelques différences d'opinion dans cette réunion.

M. Gerst a fait opposition au plan proposé par Sir Stafford Northcote.

M. Parnell demande la nomination d'un comité d'enquête pour rechercher s'il y a des précédents à l'acte de l'orateur.

M. Cowen demandera à M. Gladstone une discussion sur la conduite du même orateur.

On croit que le gouvernement est en faveur d'une pareille proposition. Il regarde comme convenable que la Chambre prenne sa part de responsabilité dans l'acte de l'orateur.

Chambre des Communes—Scène violente.

Londres, 3, 6 h. 30 p. m.—Ce soir, à la chambre des communes, Sir Vernon Harcourt, secrétaire de l'intérieur, répondant à M. Parnell, a dit: que M. Davitt avait été arrêté parce que son acte était incompatible avec sa situation de prisonnier relâché. M. Parnell quelle condition M. Davit a pu violer—pas de réponse. C'est honteux crient les membres Irlandais. Les autres membres applaudissent à tout rompre. La scène est indescriptible. L'orateur demande à M. Gladstone de développer sa résolution.

M. Dillod se lève. L'orateur refuse de l'entendre. Comme il brave tous les avertissements, l'orateur le dénonce et M. Gladstone demande sa suspension.

Applaudissements enthousiastes avec des cris: c'est une honte! poussés par les membres Irlandais.

La suspension est votée par 395 membres contre 33.

M. Dillon refuse de quitter la Chambre; on l'en fait sortir par force, au milieu des cris: c'est une honte!

Dublin, 3—M. Michel Davitt, prisonnier relâché a été arrêté aujourd'hui.

Suspension générale des Home Rulers.

La Chambre des Communes est bondée de spectateurs, cette après-midi: M. Mitchell Henry, autonomiste, et M. Collan, libéral, présentent de nouveaux amendements à la proposition Gladstone. M. Cowen, rad., fait une motion contraire à la proposition.

M. Gladstone répond à M. Cowen et dit qu'il est du devoir de la Chambre et de l'orateur de voter le plus tôt possible la proposition. Les remarques du ministre sont couvertes d'applaudissements.

M. O. M. Sullivan annonce qu'il a retiré sa motion relative à l'orateur, attendu qu'il ne peut pas prendre part à une farce. Il proteste contre la suspension de M. Dillon comme un acte violent et illégal.

L'orateur fait remarquer que M. Dillon l'a bravé.

M. O'Donoghue demande l'ajournement de la Chambre. L'orateur dit que la parole est à M. Gladstone.

M. Parnell s'oppose à ce que l'on entende M. Gladstone.

Comme il défie l'orateur, celui-ci le dénonce et demande sa suspension. Il prie la Chambre de sortir pour opérer la division, mais les autonomistes refusent de quitter la salle.

La suspension de M. Parnell est votée par 405 voix. 7 autonomistes ne votent pas. M. Parnell ayant refusé de se retirer, le sergent d'armes le fait sortir. Au moment où ils passent devant eux, 5 autonomistes agitent leurs chapeaux.

M. Finnegan, libéral national, persistant à parler, est aussi dénoncé.

On croit que tous les autonomistes veulent se faire suspendre les uns après les autres. Pour faire sortir M. Dillon, il a suffi que le sergent d'armes mît son arme à la main.

La suspension de M. Finnegan est adoptée par 405 voix contre 3. Les autonomistes refusent encore de voter. Ils sont 27 que l'orateur dénonce. On vote l'amendement sur la motion de suspendre tous les autonomistes qui ne veulent pas voter. Leur conduite est conforme à la ligne de conduite, adoptée.

Dans le meeting des autonomistes, la suspension est votée par 410 voix contre 6. Ils refusent de sortir, le sergent d'armes les fait sortir les uns après les autres.

M. Gladstone demande l'adoption de sa proposition contre l'obstruction.

M. O'Donnel s'oppose alors à ce que l'on entende M. Gladstone. Il est aussitôt dénoncé et suspendu par 311 voix contre 1. Il est mis par force à la porte de la Chambre ainsi que deux autres autonomistes.

M. Gladstone insiste sur la perte de temps qui a eu lieu depuis le commencement de la session. Il lui semble que le gouvernement a montré une loyale confiance à l'opposition. Il est prêt à accepter les suggestions qu'on pourra lui suggérer.

Il fait appel à la Chambre et lui demande d'aider le gouvernement dans l'accomplissement d'un grand devoir et de ne pas laisser l'assemblée dégénérer en une assemblée ridicule.

Sir Stafford Northcote admet la nécessité de la proposition, seulement il l'amende ainsi: Un ministre devra déclarer la motion urgente.

Sir Wm Harcourt, secrétaire de l'intérieur, admet l'amendement, à condition qu'il ne sera pas accepté comme substitut au bill.

Convention nationale de la ligue des terre.

Dublin, 3—Hier, à un meeting de la ligue des terres, il a été résolu de tenir une convention nationale entre le vote du bill de coercition et sa mise à exécution.

Meetings d'autonomistes et de conservateurs.

Londres, 3—Hier soir, dans une réunion des autonomistes de la Chambre, M. Parnell, président, on a résolu de résister jusqu'au bout au vote.

Dans un meeting de conservateurs, on a fait remarquer qu'il y avait un amendement à la proposition de M. Gladstone, lequel rendait la résolution plus acceptable sans en diminuer l'efficacité. Plusieurs orateurs ont été d'avis qu'il était préférable de voter la proposition Gladstone telle qu'elle est, que de subir la prolongation de l'obstruction.

Réunion de Cabinet.

Londres, 3—Il y a eu un meeting de Cabinet convoqué à la hâte à 3 heures de l'après-midi.

Convocation d'une convention nationale irlandaise.

Dublin, 3—Le comité exécutif de la ligue des terres a publié des instructions sur l'élection des délégués à la convention nationale. Les délégués seront choisis immédiatement, et seront notifiés d'avoir à se rendre à Dublin immédiatement après le vote sur le bill de coercition.

Meeting chez Lord Beaconsfield.

Londres, 3.—150 conservateurs y compris tout l'Union Calmer, Lord Cairns excepté, se sont réunis chez Lord Beaconsfield pour discuter la proposition de M. Gladstone.

Lord Beaconsfield et sir Stafford Northcote ont parlé. Il a été résolu de soutenir l'amendement de sir Northcote. Ceux qui étaient résolus d'abord à faire de l'opposition à la proposition suivirent la même conduite.

L'armée turque.

Londres, 3—Une dépêche de Constantinople à l'agence Reuter dit que les troupes ottomanes sur la frontière grecque se composent de 100,000 hommes de l'élite de l'armée et bien approvisionnés et équipés.

Thos. Carlyle à toute extrémité.

Londres, 3—Le dernier bulletin de la santé de Thos. Carlyle annonce qu'il est à toute extrémité.

Navire échoué.

Londres, 3—La barque City of Richmond, allant de Mobile à Liverpool, est échouée à Holyhead; l'équipage a été recueilli.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

M. Kirkwood, du comité des postes et des routes postales fait un rapport sur la résolution conjointe du sénateur Logan, laquelle accorde l'extension du privilège Franklin à des communications requises par des membres du Congrès de la part du département de l'exécutif. Il dit que le comité se trouvait divisé également sur la valeur de la proposition. Il demande que le rapport soit mis à l'ordre du jour. Adopté.

M. Plumb présente un bill pour accorder le droit de passage à travers la réserve de Fort Worth à la compagnie du chemin de fer de Rio Grande et El Paso. —Référé au comité sur les affaires militaires.

Sur motion, on met en discussion la résolution concurrente présentée par M. Morgan, le 15 juin 1880, déclarant que le président n'est pas investi par la constitution du droit de compter les votes électoraux pour l'élection du président et du vice-président, de façon à déterminer quels votes seront admis, quels autres seront rejetés.

M. Edmunds s'oppose à la résolution, comme n'étant qu'une demi-mesure. M. Thurman est en faveur de la résolution, il demande le vote sans débat. M. Edmunds qu'elle soit déposée sur le bureau. La motion est rejetée par 32 contre 22; vote de parti.

Après un discours de M. Conkling, M. Edmunds demande à amender la résolution de la façon suivante: dans l'opinion du Sénat, ni le Sénat, ni la Chambre, ni le président du Sénat n'est investi par la constitution du droit de faire le compte—rejeté par 28 contre 18; vote de parti.

M. Whyte dit que le devoir du président du Sénat est ministériel; la Constitution n'a aucune clause pour l'exercice du pouvoir judiciaire, en cas de deux retours du même Etat.

Il est du devoir du Sénat de refuser cette permission.

M. Conkling répliquant à M. Whyte dit que le Congrès a toujours exercé un pouvoir quasi-judiciaire surtout en ce qui concerne le dépouillement des votes. Toute l'histoire du gouvernement est en contradiction manifeste avec l'idée que le président du sénat puisse rien décider sur le vote présidentiel.

On vote aux voix. M. Thurman vote pour la résolution Morgan qui est adoptée par 30 oui contre 1 non, M. Conkling votant avec les démocrates. On fait appel du rôle pour voir s'il y a quorum. A partir de ce moment, on prévoit que la séance sera longue, les républicains restant fidèles à leur tactique d'obstruction, mais le Sénat s'ajourne.

Chambre.

M. Anderson, Kansas, présente une résolution stipulant que tous les jours, après la séance du matin, une heure serait consacrée, avec le consentement unanime de la Chambre, à la discussion et au vote de bills.

M. Bingham, N. Y., présente une résolution requérant le comité sur les élections de faire un rapport sur les élections contestées, dans les 30 jours après l'enregistrement de ces cas.

La Chambre reprend la discussion du bill de distribution.

M. Cox, N. Y., présente un amendement fixant le nombre des représentants à 307—envoyé à l'impression.

M. Sherwin, Ill., membre du comité du recensement, Il n'y a pas de raison qui empêche de faire la distribution à cette session, attendu que l'on a eu tous les documents en main.

Il dit que l'amendement Cox avec 301 membres donnerait un gain de 8 démocrates aux républicains, leur enlèverait 2, gain net 6.

Les républicains prétendent qu'ils en gagneraient bien 10, mais qu'ils en perdraient 8, gain net 2.

Avec 311, les démocrates en gagneraient 12 sans en perdre aucun. Avec 319 membre de la minorité, les républicains gagneraient 13.

M. Crawley de New-York, ne veut pas que l'on augmente le nombre des représentants, la chambre est assez nombreuse. Il a ajouté que, en vertu de la section 2, du 14e amendement, on devrait prendre en considération le nombre des votants.

La question des tarifs dans le comité des voies et moyens.

Washington, 3—Quand le comité des voies et moyens de la Chambre s'était ajourné mardi, il y avait eu discussion sur une motion de revenir sur le vote par lequel le comité avait décidé de faire un rapport défavorable sur les résolutions de M. Hard relativement au tarif.

Ce matin, M. Frye a renouvelé la motion qui a été adoptée par 6 voix contre 3.

M. Frye demande d'ajourner toute discussion sur la résolution pour quatre semaines à partir d'aujourd'hui. Adopté.

M. Morrison vote pour la négative, après s'être d'abord abstenu.

M. Frye rapporte un substitut au bill Kelly ayant pour but d'abolir toute distinction de droit sur les marchandises venant de l'est du cap de Bonne Espérance. Le substitut affecte simplement les articles venant par les Pays Bas.

M. Morrison présente le bill original comme substitut au substitut du comité. Rejeté.

M. Frye propose que M. Kelly fasse un rapport à la chambre sur le substitut adopté par le sous-comité, et demande la suspension des règlements pour faire voter le bill. Adopté.

Le comité s'ajourne à demain pour voter sur les rapports du sous-comité.

L'affaire Whittaker.

New York, 3—Après un ajournement de deux mois la cour martiale qui doit juger Whittaker, s'est assemblée dans l'arsenal de la rue Green.

Rejet de l'injonction contre les compagnies télégraphiques.

New York, 3—Le juge Bawar a refusé l'injonction demandée par Rufus Hatch pour interdire la consolidation des compagnies télégraphiques Union de l'Ouest, Union American et Atlantique et Pacifique.

Cette demande est basée sur plusieurs motifs;

1e On sait que la Compagnie Union American a été créée et ses actions souscrites en vue d'établir une compagnie indépendante dont le but principal était d'entretenir une concurrence salutaire avec les autres compagnies qui jouissaient alors d'une sorte de monopole, et de maintenir un taux raisonnable, en dont devait profiter le public.

Le plaignant prétend que la consolidation projetée détourne la compagnie du but pour lequel elle a été créée. Malheureusement il n'y a dans le contrat primitif rien qui engage légalement la dite compagnie qui ne se trouve, en réalité, nullement liée au point de vue légal.

Rupture d'un réservoir.

San Francisco, 3—Une dépêche de Carson, Nevada, dit que, à 3 heures 40 de l'après-midi, l'écluse du grand réservoir de Franktown s'est rompue. Ce réservoir avait un mille de longueur, 3/4 de mille de largeur et 30 pieds de profondeur.

Quelques heures auparavant, la population de Franktown avait déménagé redoutant le désastre qui déjà menaçait.

La compagnie du chemin de fer de Virginia et Tuckee avait essayé de consolider l'écluse et de retirer une partie de l'eau.

Douze hommes qui travaillaient à l'écluse ont été enlevés par les eaux, mais rejetés en dehors d'une ravine, ils ont pu échapper à la mort.

Le flot était énorme; il balaya derrière lui tout le village qui n'était qu'un bouquet de maisons, se trouvant en plein sur le courant de ce torrent. Près d'un mille de la voie ferrée a été également enlevé.

Ballottage pour un sénateur des Etats-Unis.

Harrisburg, Pa, 3—Le 16e scrutin pour l'élection d'un sénateur des Etats-Unis a donné les résultats suivants: Wallace, 78; Rever, 75; Grow, 50; Philippe 3; McVeagh, 3; Shiras, 1; Schfeld, 3; Hewett, 1; etc.

Une résolution de procéder à 3 scrutins par jour, a été rejetée par 130 voix contre 94 et la convention s'est ajournée à demain.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 3, 12:15 p m—Coton plat et irrégulier; ventes estimées à 8,000 balles. Middling Uplands 6 7/16, Middling Orleans 6 5/8d. Recettes 21,000 balles dont 19,400 américaines.

Futurs calmes, février et mars 6 13/32d, mars et avril 6 1/24 avril et mai 6 7/32d mai et juin 6 19/32d, juin et juillet 6 9/32d, juillet et août 6 21/32d.

1:30 p. m—Coton plat et irrégulier; Ventes, 10,000 balles, pour la spéculation et l'exportation 500; Uplands 6 7/16d, Orleans 6 5/8d, Low Middling Uplands 6 1/4d, Good Ordinary 6 7/8d, Ordinary 5 3/8d. Futurs fermes.

Liverpool, 3, 4 p m—Coton. février et mars 6 7/16d, avril et mai 6 9/16d, mai et juin 6 5/8d.

Londres, 3, 4 p m—Nouveaux 5s 105 1/8; rentes 84 fr. et 60c

Londres, 3, midi—Erie 50 1/8

Paris, 3, 2 p. m.—Rentes 84 fr et 50c.

Londres 3, 4 p. m.—Erie 50 3/4.

Paris 3, 4 p. m—Rentes, 84 fr 60 c.

Liverpool 3, 5 p. m—Coton—Ventes de coton américain 7900 balles; uplands sur la base du low middling, livraison en mai et juin 6 19/32d. Futurs faciles à la clôture.

Paris 3—Les espèces ont augmenté, dans la Banque de France de 7,995,000 fr en or et diminué de 207,600 fr en argent.

Rio de Janeiro, 31—Café—good firsts $4900 à $5050 reis par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes: 16 200 sacs. Expéditions de la semaine: pour la Manche et le nord de l'Europe 12 000 sacs; pour les Etats-Unis 24,000; pour les ports de la Méditerranée 6000. Ventes de la semaine; pour la Manche et le nord de l'Europe 20,000 sacs, pour les Etats-Unis 54 000, pour la Méditerranée 2,300 Stock 200,000 sacs. Change sur Londres 23 1/8d.

Santos, 31—Café—Santos supérieur 4,700 à 4,900 reis par 10 kilos. Moyenne des recettes quotidiennes 7,100 sacs. Expéditions de la semaine pour l'Europe 35,000. Ventes de la semaine pour l'Europe 20,000. Stock 142,000 sacs.

Havane, 3—Or espagnol 196 à 1/4; Change déclinant; sur les Etats-Unis, à 60 jours, or, 6 à 6 1/2 pour cent de prime, courte échéance do. 6 3/4 à 7 1/4 pour cent; sur Londres 16 1/2 à 17 1/4 pour cent de prime; sur Paris, — à — pour cent de prime. Sucre en baisse.

Argent, Stocks, &c.

New York, 3 soir—Argent à à 3, change, 4.82 1/4 à 4.82 1/2; bons du gouvernement généralement fermes; nouveaux 5% coupons à 100 5/8, nouveaux 4 1/2% coupons à 112, nouveaux 4% coupons à 112 1/4; bons d'Etat calmes.

New York, 3—Balances de la sous-trésorerie—

Espèces ... $67,915,957
Currency ... 4,066,215

Marchés américains.

New York, 3.—Coton—Recettes nettes 490, brutes 5,490. Futurs fermes à la clôture. Ventes 126,000 balles. Février 11,30 à 11,32, mars à 11,50, avril 11,67 à 11,68, mai 11,80 à 11,81, juin 11,91 à 11,92, juillet 12 00 à 12.02, août 12,06 à 12,08, septembre 11,57 à 11,60, octobre 11,17 à 11,19, novembre 10,96 à 11,00.

New York, 3—Coton calme. Ventes de ce jour 485 balles; middling uplands 11 11/16, middling Orléans 11 15/16. Recettes nettes consolidées 21,769. Exportations pour la Grande Bretagne 19,013, pour le Continent 500.

PASSES.

Port Eads, 3, midi—Vent du nord, nord-est. Arrivée: barque italienne Maria Celeste, capitaine Sc iano, en 70 jours de Marseille, sur lest, à Masich et Cosulich.

Goëlette américaine John H. Krantz, capitaine Pincher en 17 jours de Boston, avec un chargement général, à Norton & Bell.

Parti: navire Ella S. Thayer, pour Liverpool.

Port Eads, 3, 6 p. m—Vent léger du nord, nord-est.

Arrivée: Brick espagnol Jaime, capitaine Costa, en 6 jours de la Havane, sur lest à D. Fatjo & Co.

Partis: Steamships Louisiana et Algiers, pour New-York, et Hutchinson, pour la Havane; barque Aurora, pour Malaga.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Shreveport, 3—La rivière est stationnaire. Temps clair et agréable. Pas d'arrivages ni de départs.

Vicksburg, 3—Temps couvert; thermomètre 56. Le fleuve a monté de 9 pouces. Montant, Charles Morgan, à 9 a. m.; Commonwealth, à 11 a. m. Pas de bateaux descendant.

Memphis, 3, soir—Le fleuve a baissé de 7 pouces. Parti: City of Alton, pour Cairo. Temps clair et froid.

Cincinnati, 3—La rivière a 19 pieds et baisse. Temps couvert et très froid. La rivière est pleine de nouvelle glace. Arrivé, Gaff. La navigation est suspendue.

Evansville, 3—La rivière a 17 pieds 7 pouces et baisse. Beau temps. Thermomètre 29°. Parti: Silver Cloud pour Cincinnati.

Pittsburg, 3—La rivière a 6 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et froid.

Cairo, 3—Le fleuve a 23 pieds 1 pouce et baisse. Beau temps. Thermomètre 40. La rivière charrie des glaces depuis hier soir. Il n'y a pas de danger.

Louisville, 3—La rivière a 8 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert et froid. Arrivés: Bosset barges et Red Cloud de la Nlle-Orléans. Le Thompson Dean est atterré à la tête du canal. La navigation est encore suspendue.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 4 FEVRIER 1881

Bayou Sara ... E. J. GAY ... à 5 p m
Plaquemines ... WHISPER ... à 11 a m
Memphis ... CHAS P. CHOUTEAU, à 5 p m
Lafourche ... YAZOO, à 5 p m
Têche, coast ... BELLE OF THE COAST à 10 a m
Cincinnati ... GOLDEN CITY à 5 p m
Bas du fleuve ... DAISY, à 8 a m
Bas du fleuve ... ALVIN, à 11 a m
Bas du fleuve ... SUNBEAM, à 10 a m

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 3 FEVRIER 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (norv) Wm Phillips, Healy, Cadix
Steamship (ang) Montreal, Thearle, Liverpool
Barque Proteus, Battle, New York
Barque Cheshire, Redman, Elliott, Matanzas (sur lest)
Goëlette Wm Crawford, Doorman, Apalachicola
Goëlette Henry Lippitt, Howes, Matanzas (sur lest)

ARRIVES.

Barque (autr) Assuda, Anderson, O' mistrano, Mexique
Navire (ang) John Murphy, Nickerson, Liverpool
Goëlette Ezra G Sylvester, Hunter, Île Ruatan

BATEAUX A VAPEUR.

Edw J Gay, Brown, du Bayou Sara
Cora, Cottrell, de Old River
Belle of the Coast, Aucoin, Bayou Lafourche
Bella, Harper, du haut du fleuve
Ed. Richardson, Beck, de Argyle
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Jos Webre, Hotard, du Bayou des Allemands
City of Augusta, Pacineau, du haut du fleuve
Chas P Chouteau, Thorwegan, de Memphis
Whisper, Comstock, de Plaquemines

Au Nouveau Bassin

Goëlette F M Pipe, ..., de Covington
Goëlette Ida K, de Blind River

[Au Vieux Bassin]

Goëlette Delia, de Bonfaca, 20 cordes bois
Goëlette Joséphine No 2, du Bayou Lacombe, 25 cordes bois
Goëlette Mandeville, de Mandeville, 600 barils de charbon de bois
Goëlette Hattie M, du Bayou Lacombe, 27 cordes bois
Goëlette Leander Jane, de la Rivière aux Perles, 6,000 pieds bois
Goëlette Camille, de la Rivière aux Perles, 36,000 pieds bois
Goëlette Mew, de Bonfuca 25 cordes bois
Goëlette Lake Flower, Lacinche, divers à ordre
Goëlette Concordia, de la Rivière aux Perles, 30,000 pieds bois
Goëlette Lucas, de Blind River, 30 cordes bois
Goëlette Félicité, de la Rivière Jordan, 30 cordes bois
Goëlette Try Again, de Horn Island, 400 barils sable

EXPORTATIONS

CADIZ—par barque Wm Phillips ... 115,920 merrains
LIVERPOOL—par steamship Montreal ... 6463 balles coton, 31,6 4 15/60 boisseaux blé en grains, 18,000 boisseaux maïs en grains, $107,968 27/100 en espèces
NEW YORK—par barque Proteus ... 190,000 pieds bois
APALACHICOLA—par goëlette Wm Crawford ... 85 sacs maïs, 55 colis groceries

IMPORTATIONS.

Arrivages de Produits.

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay ... 517 balles coton, 485 sacs graines coton, 222 boucauts sucre, 806 barils mélasse
OLD RIVER—par steamer Cora ... 12,795 sacs graines coton
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast ... 511 boucauts sucre, 6 barils sucre, 793 barils mélasse
HAUT DU FLEUVE—par steamer Bella ... 16 boucauts sucre, 188 barils mélasse, 22 sacs riz brut
COVINGTON—par goëlette F M Pipe ... 13 balles coton, 7 boucauts sucre, 13 barils mélasse, 30 sacs riz brut
BLIND RIVER—par goëlette Ida K ... 12 sacs coton en graine
ARGYLE—par steamer Ed Richardson ... 3248 balles coton, 9817 sacs graines coton, 583 sacs tourteaux, 384 barils huile
BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel ... 32 boucauts sucre, 50 barils sucre, 225 barils mélasse, 142 barils riz, 162 sacs riz brut
BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Jos Webre ... 50 boucauts sucre, 27 barils mélasse
HAUT DU FLEUVE—par steamer City of Augusta ... 7 boucauts sucre, 50 barils mélasse
MEMPHIS—par steamer Chas P Chouteau ... 5328 balles coton, 4411 sacs graines coton, 2026 sacs tourteaux
PLAQUEMINE—par steamer Whisper ... 189 boucauts sucre, 5 barils sucre, 375 barils mélasse, 42 sacs riz brut

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY ... 944 balles coton, 288 boucauts sucre, 395 barils mélasse, 2211 sacs riz brut, 1211 sacs avoine
—Train No 2 ... 88 boucauts sucre, 42 barils mélasse, 38 sacs riz brut
NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD ... 328 balles coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. ... 1833 balles coton

Ligne de la rue Esplanade et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, station à Clay. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à Laharpe et de là à la station d'arrivée. Les trains bleus suivent la même route; seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St-Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Sauvage.—Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St-Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi 3 février 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$9,957,261 11	$767,272 72
Même temps la semaine dern.	9,053,937 28	1,027,645 58

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	—
do d'argent (onces)	—
Payé aux déposants	2,904 83
Expédition de Standard Dollar	3,000 00
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1,11¼
Prix de l'argent en lingot à Londres	51⅝d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demies)	pair	—
do (trade dollar)	94 à	96

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	—	86
Pièces de 5 francs	80	—
Pièces de 20 francs	$3,75	—
Souverains	4,75	4.85
Pièces de 10 thalers	7,80	—
Doublons espagnols	15,40	—
Doublons patriotes	15,35	—
Doublons mexicains	15,35	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,35	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c. par piastre	
20 marcs prussiens	4,60	4,75
Or de la Californie	7 98	par once
Or américain, poids léger	97	pair p. par piastre
Or américain mutilé	5 à 6c	escompte

MARCHÉ MONETAIRE.

Il y a peu de demande.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent	
do A1	à 10	"
do seconde classe		nominal
Prêts sur garanties collatérales	à 8 pour cent	
Hypothèque A1	8 à 9	"
do seconde classe		nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme

Connaissement de navire et A1 clear	480½ à 481½
Traites de banques (courtes fortes)	à 483½
do (courtes faibles)	à 485
Soixante jours	

LES FRANCS sont fermes

Francs de commerce	5,27½ à 5,26⅞
Traites de banques, nominales	5,24⅜
Soixante jours	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.

Les Banques tirent des chèques à $1 0/0 de prime.

Traites de commerce à 25 à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes nominales de diverses valeurs authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0/0		
do à New York	112⅝	112⅞
do à Londres		
Louisiana 7's à New York	53⅛	

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M

10 actions du St-Charles St. R. R. Co.	82¼
5 actions du N. O. Ins Co.	39½
3,000 Louisiana 3's (Baby Bonds	55¼
1,000 Mandats d'Etat constitutionnels '80	89½
2,500 do do	89
3,500 Act 93 Ctg	46
1 500 do	45
La 7's 53¼ 53⅞	Prime 37¼ 37⅝

Bureau à 12

50 actions Waterworks Co	$50
90 do	50½
100 do V 1 as et int	49½
35,000 Bons à Prime ... (A [illegible] tirage et int)	37⅞
La 7's 53⅛ 53⅞	Prime 37⅝ 37⅞

Bureau à 2 P. M.

5 actions du Waterworks Co	50⅝
125 do	50½
50 do (V 90 et int)	50
50 do V 1 as et int	49½
22 actions du Citizens Bank	184¼
La 7's 53⅞	Prime 37½

Bureau de clôture à 3½ P. M.

100 actions de la compagnie des water works	$49⅞
50 do A 90 et int	49⅞
50 do V 12 mos et int	49½
2,000 Louisiana 7s	53½
15,000 do (A 60 et int)	58⅞
2,000 do (Petits)	53⅞
La 7's 53⅞ 53⅞	Prime 37⅛ 37⅞

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange au jourd'hui:

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	114¼	—
Citizens	100	102⅛	104½
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	106	—
Metro. Loan & Savings	100	—	96½
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	52	53
State National	100	—	—
Union National	100	—	—

Compagnies d'assurances.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Crescent Mutual Ins	100	117½	125
Factors and Traders Ins	100	112	112½
Firemen's	50	54½	—
Germania Insurance Co	100	104	107
Hibernia Insurance	100	104	106½
Home Insurance	50	23½	24
Hope Insurance	50	65½	66
Lafayette	100	—	—
Merchants Mutual	100	106	—
Mechanics' & Traders Ins	100	104½	106½
New Orleans Insurance As	50	34	35½
New Orleans Ins Co	50	39½	39½
People's Insurance	50	51⅞	54
Sun Mutual Insurance	100	108½	109
Teutonia	100	110½	112½

Chemins de fer Urbains.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Carrollton	100	106½	110
Crescent City	100	—	90
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	110½	112
Orleans	50	46½	—
St. Charles Street	50	62⅞	—

Actions Diverses.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Belleville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City OilCo	100	—	—
C. City Slaughter House	50	23⅞	27½
Consolidat Canal & Nev. Company	100	—	—
Iron Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	40¼	—
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	115	119
LevéeSteam Cotton Press	100	—	30½
Metairie Cemetery	100	—	—
N. O. Gas Company	100	71	72½
N. O. Waterworks Co	100	50⅛	51
Planters Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	50	—	—
State Fertilizer Co	50	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

	Offre	Demande
Louisiana Sevens	53⅞	53⅞
Twos		
Fours	66⅞	69
Threes, Baby Bonds	54½	54⅞

Bons de Ville.

	d'échéance	Offre	Demande
Premiums		37⅞	37⅞
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		—	127
Consolidated	1893	—	49
Issued 1852			

Bons Divers.

	d'échéance	Offre	Demande
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	110	111½
C. C. Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort	1886	112	—
Jack. R. R. 2d mor coup	1890	114	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	114	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	1886	—	—
Morgans La & T 1st gold mort	1920	105	—
St Charles Hotel Co mort	1880	—	—
N. O. City RR Co mort	1903	110¼	111½
N. O. Waterworks Co mor	1900	109	112
La Ice Mfg mort		82-91	—
Mobile & Ohio RR 1st mor		—	—
Louisville & Nashville R R. Mobile div		101	—

Certificats et Warrants.

	Offre	Demande
State Warrants—		
1881, Constitutional	83	88
do Ordinary	60	—
Levee warrants	—	—
Police warrants, 1874	—	—
1875	—	—
1876	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	82	87
Half paid Coupons	—	—
January 1879. Is't Co. State Con	60	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	45⅞	46⅛
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Greenman's issues 6 New Stock

*Nous avons copié les Baby Bonds hier 57⅞ offre, 57⅞ demande, comme ils étaient sur la liste au New Orleans Stock Exchange, mais nous avons appris depuis qu'ils auraient dû être à 55⅞ offre et 55⅞ demande.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange rapporte aujourd'hui des ventes de 6000 balles, comprenant — balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est ferme. Les cotons tâchés sont ⅛ à ¼ c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui.	Hier.	Ce jour-ci. La semaine dernière.
Inférieur	—@—	—@—	—@—
Low Ordinary	7⅞	7⅞	7⅛
Ordinary	8⅝	8⅝	8⅜
Good Ordinary	9⅝	9⅝	9⅜
Low Middling	10½	10½	10¼
Middling	11⅛	11⅛	11⅛
Good Middling	12⅛	12⅛	12⅛
Middling Fair	13½	13½	13½

FUTURS.

Le marché a fermé ferme aux prix suivants: Février 11,2 à 11,14; mars 11,22 à 11,23; avril 11,30 à 11,31; mai 11 40 à 11,41; juin 11,50 à 11,51; juillet 11,60 à 11,61; août 11,68 à 11,70. Les ventes comprennent 44,500 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11⅜; à Mobile à 11⅛c; à Savannah à 11⅜; à Charleston à 11⅜; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11¼; à Baltimore à 11⅝; à New York à 11 11/16; à Boston à 11⅞; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 10⅞; à Philadelphie à 12; à Cincinnati à 11¼ et à St-Louis à 11¼.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lent

Coton: ordinary 8 7/16c, good ordinary 10 9/16, strict good ordinary 10 11/16, low middling 11⅛, middling uplands 11 11/16, middling Orleans 11 15/16, middling Texas 11 15/16.

FUTURS.

Fermes aux prix suivants: février 11,30 à 11,32, mars 11,50 à —, avril 11,67 à 11,68, mai 11,80 à 11,81, juin 11,91 à —, juillet 12,00 à 12,02, août 12,06 à 12,08, septembre 11,57 à 11,60.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,001 [illegible] même temps l'année dernière 1,0[illegible] à tous les ports des Etats-Unis [illegible] même temps l'année dernière 3 [illegible] balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 859,010 balles, même temps l'année dernière 761 [illegible] balles, de tous les ports des Etats-Unis 2,560,[illegible] même temps l'année dernière 2,177,[illegible].

STOCK—A la Nouvelle-Orléans 258,665 balles, même temps l'année dernière 345,796 balles, à tous les ports des Etats-Unis 930,591 balles, même temps l'année dernière 978,220 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Le marché est plat et irrégulier

Cotes—6 7/16d pour les middling uplands et 6⅝d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est plus facile

MARCHÉ DU HAVRE.

Plat et irrégulier

Cotes—80fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 90 fr. pour le Low Middling [sur mer].

COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE.

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché aujourd'hui était calme et facile à peu près aux prix d'hier, mais les clarifiés, jaunes et blancs continuent fermes et rares.

Reçu aujourd'hui — boucauts et — barils. Le stock sous les hangars est de 3602 boucauts et 895 barils contre 3973 boucauts l'année dernière.

Nous cotons: en livres

Inferior	3½ @	4½
Common	5¼ @	5½
Good common	5⅞ @	6
Fair	— @	6¼
Good fair	6¼ @	—
Fully fair	— @	6⅝
Prime	6½ @	6⅝
Strictly prime	6⅞ @	6⅞
Choice open kettle	7 @	—
Seconds	5⅞ @	7¼
Jaune clarifié	7⅝ @	7⅞
Gray Clarified	7⅝ @	8
Off whites clarifié	8⅛ @	8¼
Choice whites clarifié	8⅝ @	—
do do en baril	8⅛ @	8⅜

MELASSE—Avec des recettes libérales et une accumulation de stock, le marché continue faible, principalement pour les mélasses grises et de qualité inférieure, mais le choix et le strictly prime sont fermes.

Reçu aujourd'hui — barils. Le stock sous les hangars est de 4,198 barils contre 2 73 l'année dernière.

Nous cotons: le gallon

Inferior	15 @ 20
Common	25 @ 28
Centrifugal	20 @ 36
Fair	32 @ 34
Prime	35 @ 38
Strictly prime	40 @ 42
Choice	43 @ 45

RIZ—La demande continue bonne. Reçu aujourd'hui 670 barils.

Nous cotons: la livre

Clean No. 2	3¼ @ 3⅞
Common	4⅛ @ 4⅜
Ordinary	4⅝ @ 4⅞
Fair	5 @ 5¼
Good	5⅜ @ 5⅝
Prime	5⅞ @ 6
Choice	6¼ @ —

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est calme et facile.

Fancy $5 90 à $6 15, choix $5 62½ à $5 75, famille $5 12 à $5 37½, treble extra $4 60 à $4 85, double extra $4 12½ à $4 37½ extra $3,75 à $4, superfine $3,15 à $3,50, fine nominal.

FARINE DE MAIS—$4 00 le bbl.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 50 le baril.

GRU—$3 15 le baril.

GRU FIN—$4 00 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$5 à 5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Blanc 55 à 56c par boisseau, blanc mêlé 55 à —c, jaune 57 à — c, jaune mêlé 55 à 56c.

AVOINE—45 a — c par boisseau.

SON— — à $1.00 à 100 lbs

FOIN—Choix $24 à 25 le tonneau, prime $23

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:

Le marché est calme et sans variation.

MESS PORK—Vieux $14.25 à $14.50; Nouveau à $15.25 le baril.

BACON—clear 9c; clear ribbed 8¾c, épaules à 6¼c.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5⅛ à 5¼c, clear ribbed sides 7⅛ clear 7⅝ à 8c.

GRAISSE—En tierçons, refined 10, prime steam 10c.

JAMBONS—9½ à 10c

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots.

MESS PORK—Vieux $14 50, nouveau $15 50 le baril

BACON—Epaules—à 6¼c, clear rib sides 9⅛c, clear sides 9¼ par lb.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5⅜c, clear rib bed 7⅞c, clear 8c.

JAMBONS—Choix canvassed sugar-cured, medium average 10¼c par lb, large 9⅛c, small — à 10¼c.

BREAKFAST BACON—Ordinary 8 à 9c, choice 9½ à 10c.

GRAISSE—Refined en tierçons — à 10¼c, refined en kegs — à 10¼c, refined en buquets — à 11c, packers 10c en tierçons.

BŒUFS—Western $10 50 à 12 par baril. Fulton market $8 25 à — par demi baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Calme,—Prime 14¼ à 14½c, good 13¾ à 14c, fair 13¼ à 13½c, ordinary 11¾ à 11c par lb.

THE—Oolong, common à fine, 18 à 25c; finest Formose 60 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy, 33 à 35c; Western creamery, choice, 30 à 32c, New York creamery, fine, 32 à 34c, New York dairy, choice, 28 à 25c; New York dairy, prime, 21 à 22c, New York dairy, good, 17 à 18c, Western dairy, choice, 24 à 25c, Western dairy, prime, 22c, Western dairy, good, 19 à 18c, Western dairy, fair, 15c, Western low grades 10 à 12c.

FROMAGE—Le St Louis 11 à 13c la livre, de New York — à 15c, anglais 15 à 16c.

SAVON—Laundry olive 4⅛ à 4¼c la livre, German olive 4½ à 4⅝c, family 3½ à 3⅝c, palm—à 3½c, red castille 8½ à 9c, white 9½ à —c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02½ à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Short weights 11½c la livre, full weights 12½c.

STARCH—3¼ à —c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $3,00 à $3.50 le baril, au détail à $3,75 à $4,00. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte. Pistaches 4½ à 5c. Pacanes 8 à 12c, selon la qualité. Pommes sèches 4 à 4½c la livre. Pêches sèches 5⅜c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $2,50 la boîte, de Valence $5 50 la caisse. Limons—Sicile $2,50 à — la boîte, Palerme $2 la boîte. Figues de Naples 13c la boîte. Figues layer 18c la livre, figues ovales — à 20c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte $2,30 la boîte; Londres layers $ — à $2,80. Figues bananes $1 le paquet. Bananes $1 à $1,50 le paquet. Dates 6¼c la livre. Currants 6⅞c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 27c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c, do françaises à 15c. Cocoanuts, au détail à $ — à 35c le 1000; inférior plus bas. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $23 50 à $24 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22 70 à $23; farine de graine de coton $22,50 à 23 le tonneau l. a.; l'huile de coton cuite, prime 33½ à 35c le gallon sur la levée, No 1 28 à 29c le gallon sur la levée, raffinée 39½ à 40c le gallon l. a.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Peachblow $2,60 à $2,70 le baril, Russets $ .75, Western Peerless $2,75, Eastern peerless $2,90 à —. Western rose $2,80, Eastern rose $3.

PATATES DOUCES $ — à $2,50 packed.

OIGNONS—Northern et Western 5,25 à — le baril.

AIL—75 à 85c le paquet.

LEGUMES FRAIS—Carottes $2,50 le baril. Betteraves $2,50. Navets $2,50, Choux de la Louisiane $4.

CHOUCROUTE—$9 à $12 le baril, selon la qualité.

HARICOTS—Northern white mediums 3¼c la livre, white kidney 3⅞c, red kidney 4c, western white à 3½c, western red kidney 3⅛ à 3½c. Pois verts 3⅛ à 3⅝c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 à — la douzaine, poulets $2,50 à $3, canards $2,50 à $3, oies $5 à $5,50, dindes $11 à $12 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $ — à $4,50, poulets $2,75 à $3, canards $3 à $3,25, oies $5 à $5,50, dindes $11 à $12.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à 23c, ceux de la Louisiane 22 à 25c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5½c, ville — à 6½c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.

LAINE—Burry 12 à 15c la livre, Louisiana clear — à 7½c, clear lake — à 29c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7¼c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6¾, kips 14 à 30 livres, — à 7½c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, scarred, grubby hides et kips 2c off. — à — c.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint — à 13c, dry salted — à 11c la livre, damaged green hides et grub select one 8c.

MOUSSE—Mêlée 1¼ à 3c la livre, grise 1½ à —c, noire 2½ à 4¼.

PLUMES—Choix 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; do de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4⅛ à 4⅛c la livre, good 4⅞ à 5c. Low leaf 5⅞ à — medium 6 à 6¼c, good et fine — à 8½c. Selections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6½c, common leaf 6½ à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c. Bright quarters, common sound, 37½ à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 32⅞ à 34c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c No 1 5's ot 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 38c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; Ne 1 livre extra fancy 67 à 81.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4,75 à $5 le baril. Resine—D $1,90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2 25, I $2,50, K $2,75, M $3, N $3,5. Essence de térébenthine 46 à 47c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1½ livres, 10¼c la yarde, 2 livres 10⅞c, 2¼ livres, 11⅛c; bailing twine 17 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1,65 à —net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50; black coal 50c le baril, anthracite $9 50 la ton; Virginie cannel 90c le baril; boucaut 60c la boîte, en gros 50c.

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 16 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal.	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 25 à	8 75
Holland par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal.	1 14 à	1 15
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	3 25 à	—
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roderer Carte Blanche, qts par douz.	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts, par douz	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz	21 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Crémant d'Ay, par douz	25 00 à	—
Pintes $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal	59 à	62
Zienfandel, No 1, le gal	72 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	53 00 à	50 00
Clarets de famille, la bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeire, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeire, vé itable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madeire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	93 à	1 00
Sherry, véritable, Xérès, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 10 à	—

MARCHÉS GÉNÉRAUX.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Battle & Co, 131 rue Baronne.

Chevaux communs	$ 60 à	$110
Bons chevaux de trait	110 à	120
Chevaux de monture et de voiture	150 à	200
Mulets petits et communs	75 à	125
Mulets pour rizières	150 à	180
Mulets, qualité moyenne	130 à	160
Bons mulets pour habitations	175 à	220
Mulets de choix pour ville et chars de charbon	210 à	240

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	4 @	4½
do 1re qualité	3 @	3½
do 2e do	—	—
do 3e do	—	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25 @	30
do 1re qualité	$20 @	24
do 2e do	$10 @	—
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	4⅛ @	5¼
do 2e do	3½ @	4
do 3e do	2½ @	3
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50 @	—
do 2e do	$ 2 50 @	3 00
do 3e do	$ 3 00 @	—
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 @	75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @	50 00
Vaches du Texas avec veaux	— @	—
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 @	9 00
do 2e do	$ 6 00 @	7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 50 @	10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 8 00 @	9 00

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co, vieux Bassin. (Nous le publions en signalant que nous ne pouvons garantir l'exactitude des termes).

Framing Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 à 25 00
Gallery Flooring, Pine Ceiling, ⅞	14 00 à 15 00
Pine, 1¼	$32 50
Cypress 1¼	$40 00
Cypress cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
Cypress	$20 00
Pine dressed	$16 à 18 00
Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 à 4 25
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

SASHLINGS AND DA.

Size of lights.	Thick ness of sash	Size of 2 light wind'ws, width, h'ght.	Price of sash per pair, plain glass	Price of blinds pr pr roll'g or stationary
8x10	1¼	2.4¼ x 3.10	$ .35	$1 35
10x12	1¼	2.10¼ x 4. 6	.55	1.70
10x14	1¼	2.10¼ x 5. 2¼	.60	2.10
10x15	1¼	2.10¼ x 5. 6	.75	2.25
10x16	1¼	2.10¼ x 5.10¼	.80	2.50
10x16	1¼	2.10¼ x 5.10¼	1.00	2.75
10x18	1¼	2.10¼ x 6. 7	1.10	3.00
11x16	1¼	3 1¼ x 5.10¼	1.15	3.25
12x16	1¼	3. 4¼ x 5.10¼	1.15	3.20

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 25 cents per pair. All Blinds made Half Rolling except otherwise ordered. Add 1½ inches longer than Sash.

Size.	Thick ness.	Price
2. 6x7.0	1¼	$2 10
2. 8x7.0	1¼	2 20
2.10x7.0	1¼	2 25
2.10x7.6	1¼	2 50
3. 0x7.0	1¼	2 30
3. 0x7.0	1¼	2 70
3. 0x8.0	1¼	3 00

LUMBER—YARD PRICES.

We quote—

Yellow pine for building. Furnished to Sizes up to 8x8 32	Per M feet
Do do ov	13 00 à 14 00
Boards, on 8x8 and 32 foot long, special rates.	
1, 1¼ and 1½x12 merch	14 00 à 16 00
Sheathing	9 00 à 11 00
Weather board, rough	14 00 à 15 00
" "	15 00 à 16 00
Flooring, dressed 1¼, merch	25 00 à 25 00
" clear	30 00 à 35 00
" Gallery	35 00 à 40 00
" merch	25 00 à 25 00
Ceiling ⅝ to ⅞	12 00 à 15 00
" clear face	18 00 à 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 à 20 00
Base one side	16 00 à 18 00
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 à 25 00
Boards 1, 1¼, 1½ & 2 inch, prime seasoned	30 00 à 32 50
Do do choice	35 00 à 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 à 4 25
" merch	2 50 à 4 00
Plastering laths	1 75

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ₱ 1000	$50 00 à	$ —
Barils	27 50 à	—
Demi-Barils	12 00 à	—
Boucauts de sucre, pièce	2 50 à	3 25
Barils de mélasse	1 30 à	1 50
Demi barils de mélasse	— à	1 10
Barrillets	75 à	80
Douves pour boucauts, ₱ 1000	—	—
Douves pour barils	16 00 à	—

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagons, deux chevaux	$ 60 00 à	75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à	85 00
Wagons, quatre chevaux	80 00 à	100 00
Ox Wagons, avec corps	85 00 à	100 00
Ox Wagons, sans corps	75 00 à	95 00
Wagons pour cannes, complet	165 00 à	186 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	90 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	105 00
Charrette à bagasse	65 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	27 50 à	—
Charrettes à immondices	90 00 à	100 00
Dray de campagne	65 00 à	75 00

Chemin de fer de la rue du Canal, du City Park et du Lac.

Les wagons de cette ligne sont mus par une légère locomotive et vont de la rue du Canal au Fort Espagnol, sur le lac Pontchartrain: distance, environ sept milles. La voie est double d'un bout à l'autre, à l'exception de deux tronçons insignifiants. La station de départ est dans la rue du Bassin près de Canal. Les trains suivent la rue du Bassin jusqu'à la rue Bienville, la rue Bienville jusqu'à St-Patrick, St-Patrick jusqu'à la rive occidentale du Canal d'Orléans, à la jonction du Chemin de la Métairie et du Parc; ils longent ensuite le Canal d'Orléans (côté ouest) jusqu'au Lac Pontchartrain.

Pour le retour ils suivent la même route jusqu'au Parc, et le reste du parcours se fait ainsi: rue Bernadotte jusqu'à la rue Bienville, Bienville jusqu'à Claiborne, Claiborne jusqu'à Douane, Douane jusqu'à Bassin.

Ligne du Chemin du Bayou et du Marché Français.

La station de départ est la même que celle de "Levee and Barracks," rue du Canal, vis-à-vis la Douane. La même voie sert également aux deux lignes jusqu'à la rue de l'Esplanade où se trouve la voie double conduisant au dépôt jusqu'au Pont du Bayou. Le retour s'opère par la même route, la voie du Bayou à la rue des Remparts étant commune à la ligne "Esplanade and Bayou Bridge" et à la ligne "Bayou and French Market."

Ligne des Fair Grounds et du Marché Français.

Station de départ: Levée près Dumaine. Parcours: Levée à Dumaine, Dumaine à Broad, Broad à la station de la rue Laharpe. Retour: Bayou à Broad, Broad à Ursulines, Ursulines au Marché Français.

Upper Magazine Line.

Station de départ: coin lower Magazine et Harmony. Les cars traversent la rue Magazine sur une double voie jusqu'à la rue St. Joseph.

Chemin de fer de Pontchartrain.

Ce chemin de fer est un des plus anciens de l'Amérique: il a été inauguré il y a environ 48 ans. La voie a cinq milles de longueur et se dirige en ligne droite du Mississipi au lac Pontchartrain.